



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2023. szeptember 8.  
(OR. en)

12772/23

---

---

**Intézményközi referenciaszám:  
2023/0319(NLE)**

---

---

**UK 168  
RECH 389  
ESPACE 48  
BUDGET 25**

## **FEDŐLAP**

---

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2023) 527 final
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió által az uniós programokban való részvétellel foglalkozó szakbizottságban képviselendő álláspontról

---

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2023) 527 final számú dokumentumot.

---

Melléklet: COM(2023) 527 final



Brüsszel, 2023.9.7.  
COM(2023) 527 final

2023/0319 (NLE)

Javaslat

## **A TANÁCS HATÁROZATA**

**az Európai Unió által az uniós programokban való részvétellel foglalkozó  
szakbizottságban képviselendő álláspontról**

## INDOKOLÁS

### 1. A JAVASLAT TÁRGYA

E javaslat tárgya az Unió által az uniós programokban való részvétellel foglalkozó szakbizottságban (a továbbiakban: szakbizottság) az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodásnak (a továbbiakban: megállapodás) „A pénzügyi feltételek végrehajtása” című 47. melléklete (a továbbiakban: 47. melléklet) tervezett módosításával kapcsolatban, valamint a „Programok és tevékenységek, amelyekben az Egyesült Királyság részt vesz” című I. jegyzőkönyvtervezet (a továbbiakban: I. jegyzőkönyv) és „Az Egyesült Királyságnak egyes olyan uniós programok és tevékenységek keretében létrehozott szolgáltatásokhoz való hozzáféréséről, amelyekben az Egyesült Királyság nem vesz részt” című II. jegyzőkönyvtervezet (a továbbiakban: II. jegyzőkönyv) elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspont meghatározásáról szóló határozat.

### 2. A JAVASLAT HÁTTERE

#### 2.1. **Az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodás**

Az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (a továbbiakban: Egyesült Királyság) közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) 2021. május 1-jén hatályba lépett<sup>1</sup>. A megállapodás „AZ UNIÓS PROGRAMOKBAN VALÓ RÉSZVÉTEL, HATÉKONY ÉS EREDMÉNYES PÉNZGAZDÁLKODÁS ÉS PÉNZÜGYI RENDELKEZÉSEK” című V. része meghatározza az Egyesült Királyságnak az uniós programokban, tevékenységekben és szolgáltatásokban való részvételére vonatkozó szabályokat.

A megállapodás 710. cikkének (1) bekezdése megállapítja, hogy az Egyesült Királyság részt vesz az I. jegyzőkönyvben felsorolt azon uniós programokban, tevékenységekben – illetve kivételes esetben az uniós programok és tevékenységek részeiben –, amelyek nyitva állnak a részvétele előtt és ezekhez hozzájárul.

A megállapodás 731. cikkének (1) bekezdése megállapítja, hogy amennyiben az Egyesült Királyság az uniós programban vagy tevékenységben nem vesz részt, ezen uniós programok és tevékenységek keretében nyújtott szolgáltatásokat ennek ellenére igénybe veheti az e megállapodásban, az alap-jogiaktusokban és az uniós programok és tevékenységek végrehajtásával kapcsolatos bármely egyéb szabályban meghatározott feltételek szerint. Továbbá, a 731. cikk (2) bekezdése megállapítja, hogy az Egyesült Királyság részvételének különös feltételeit és a szolgáltatásokat a II. jegyzőkönyv határozza meg.

---

<sup>1</sup> A Tanács (EU) 2021/689 határozata (2021. április 29.) az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodásnak, valamint az Európai Unió és Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti, a minősített adatok cseréjére és védelmére vonatkozó biztonsági eljárásokról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről (HL L 149., 2021.4.30, 2. o.).

A jegyzőkönyveket azonban nem lehetett a megállapodás részeként megkötni, mivel a programokban és tevékenységekben való részvétel az el nem fogadott alap-jogiaktusok előzetes hatálybalépésétől függött. Következésképpen a felek együttes nyilatkozatot adtak ki az uniós programokban való részvételről és a programszolgáltatásokhoz való hozzáférésekről (a továbbiakban: együttes nyilatkozat).

Tekintettel az Egyesült Királyságnak bizonyos uniós programokhoz való, 2024 elejétől kezdődő társulására, az I. jegyzőkönyv 1. cikke megállapítja, hogy az Egyesült Királyság 2024. január 1-jétől az alábbi alap-jogiaktusok által létrehozott uniós programokban és tevékenységekben vagy azok bizonyos részeiben vesz részt, és azokhoz járul hozzá:

- Az uniós űrprogram és az Európai Unió Űrprogramügynökségének a létrehozásáról, valamint a 912/2010/EU, az 1285/2013/EU és a 377/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. április 28-i (EU) 2021/696 európai parlamenti és tanácsi rendelet, amennyiben az az említett rendelet 3. cikke (1) bekezdésének c) pontjában említett komponensre alkalmazandó szabályokat érinti (Kopernikusz);
- A Horizont Európa kutatási és innovációs keretprogram létrehozásáról, valamint részvételi és terjesztési szabályainak megállapításáról, továbbá az 1290/2013/EU és az 1291/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. április 28-i (EU) 2021/695 európai parlamenti és tanácsi rendelet, amennyiben az az említett rendelet 1. cikke (2) bekezdésének a) és b) pontjában említett komponensekre alkalmazandó szabályokat érinti;
- A Horizont Európa kutatási és innovációs keretprogram végrehajtását szolgáló egyedi program létrehozásáról és a 2013/743/EU határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. május 10-i (EU) 2021/764 tanácsi határozata.

Továbbá, a II. jegyzőkönyv 1. cikke megállapítja, hogy az Egyesült Királyság a megállapodásban, az alap-jogiaktusokban és a vonatkozó uniós programok és tevékenységek végrehajtására vonatkozó egyéb szabályokban megállapított feltételek mellett a következő szolgáltatásokhoz férhet hozzá:

- Az uniós űrprogram és az Európai Unió Űrprogramügynökségének a létrehozásáról, valamint a 912/2010/EU, az 1285/2013/EU és a 377/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat hatályon kívül helyezéséről szóló (EU) 2021/696 európai parlamenti és tanácsi rendelet 55. cikkében meghatározott, űrmegfigyeléshez és a Föld körüli pályán haladó objektumok nyomon követéséhez kapcsolódó szolgáltatások (SST-szolgáltatások).

Az I. és II. jegyzőkönyvet az Unió 2021–2027-re szóló többéves pénzügyi keretének negyedik évétől kell alkalmazni. Az Egyesült Királyság a 2021–2023-as években nem fog társulni a fent említett uniós programokhoz. Ezért a 47. mellékletet módosítani kell.

Az uniós programokban való részvétellel foglalkozó szakbizottságot a megállapodás 8. cikke (1) bekezdésének s) pontja hozta létre.

A megállapodás 714. cikkének (11) bekezdése úgy rendelkezik, hogy az uniós programokban való részvétellel foglalkozó szakbizottság módosíthatja a 47. mellékletet. Továbbá, a megállapodás 710. cikkének (2) bekezdése és 731. cikkének (3) bekezdése úgy rendelkezik, hogy az uniós programokban való részvétellel foglalkozó szakbizottság fogadja el az I., illetve a II. jegyzőkönyvet.

## **2.2. Az uniós programokban való részvétellel foglalkozó szakbizottság tervezett jogi aktusai**

A szakbizottságnak kell a 47. mellékletet módosítani, valamint az I. jegyzőkönyvet és a II. jegyzőkönyvet (a továbbiakban: a tervezett jogi aktusok) elfogadni.

A tervezett jogi aktusok célja, hogy a fentieknek megfelelően lehetővé tegyék az Egyesült Királyság és az egyesült királysági jogalanyok uniós programokban való részvételét, valamint a programszolgáltatásokhoz való hozzáférésüket.

A tervezett jogi aktusok a megállapodás részeként a felekre nézve kötelezőek lesznek, összhangban a megállapodás 778. cikkének (1) bekezdésével, amely úgy rendelkezik, hogy „E megállapodás jegyzőkönyvei, mellékletei, függelékei és lábjegyzetei e megállapodás szerves részét képezik”. A megállapodás 1. melléklete 13(1) szabályával összefüggésben értelmezett 9. szabályának megfelelően a szakbizottság által elfogadott határozatokban meg kell határozni a hatálybalépés időpontját.

## **3. AZ UNIÓ NEVÉBEN KÉPVISELENDŐ ÁLLÁSPONT**

A Bizottság javasolja az Egyesült Királyság és az egyesült királysági jogalanyok uniós programokban való részvétele tekintetében a megállapodás I. és II. jegyzőkönyvének elfogadását, valamint 47. mellékletének módosítását.

## **4. JOGALAP**

### **4.1. Eljárási jogalap**

#### *4.1.1. Alapelvek*

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 218. cikkének (9) bekezdése határozatok elfogadásáról rendelkezik „a megállapodásokkal létrehozott szervezetben az Unió által képviselendő álláspontok kialakítására vonatkozóan, amennyiben az ilyen szervnek joghatással bíró jogi aktust kell elfogadnia, kivéve a megállapodás intézményi kereteit kiegészítő vagy módosító jogi aktusokat.”

A „joghatással bíró jogi aktus” fogalmába beletartoznak a nemzetközi jognak a kérdéses szervezetre irányadó szabályai szerint joghatással bíró jogi aktusok. Ezenfelül a fogalom magában foglalja azokat az eszközöket is, melyek a nemzetközi jog értelmében nem bírnak kötelező erővel, de „meghatározó módon befolyásolják az uniós jogalkotó által [...] elfogadott szabályozás tartalmát”<sup>2</sup>.

#### *4.1.2. A jelen esetre történő alkalmazás*

Az uniós programokban való részvétellel foglalkozó szakbizottságot megállapodás, nevezetesen a megállapodás hozta létre.

A szakbizottság által elfogadandó jogi aktus joghatással bíró jogi aktus. A megállapodás 778. cikke (1) bekezdésének megfelelően a tervezett jogi aktus a nemzetközi jog szerint kötelező érvényű lesz.

A tervezett jogi aktus nem egészíti ki és nem is módosítja a megállapodás intézményi kereteit.

Ezért a javasolt határozat eljárási jogalapja az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése.

---

<sup>2</sup> A Bíróság 2014. október 7-i ítélete, Németország kontra Tanács, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 63. pont.

## **4.2. Anyagi jogalap**

### *4.2.1. Alapelvek*

Az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozat anyagi jogalapja elsősorban azon tervezett jogi aktus célkitűzésétől és tartalmától függ, amellyel kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont meghatározásra kerül. Amennyiben a tervezett aktus kettős célkitűzést követ, vagy két összetevőből áll, és ezek egyike elsődlegesként vagy döntő jellegűként azonosítható, míg a másik csak járulékos jellegű, az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozatot egyetlen anyagi jogalapra, azaz az elsődleges, illetve döntő jellegű célkitűzés vagy összetevő által megkövetelt anyagi jogalapra kell alapítani<sup>3</sup>.

Valamely, egyidejűleg több cél elérésére irányuló vagy több elválaszthatatlan és egymáshoz viszonyítva nem járulékos jellegű összetevőt magában foglaló tervezett jogi aktus esetében az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozat anyagi jogalapját kivételesen a különböző vonatkozó jogalapok fogják képezni.

### *4.2.2. A jelen esetre történő alkalmazás*

A tervezett jogi aktus célkitűzései és összetevői a következő területekkel kapcsolatosak: kutatás és technológiafejlesztés, valamint az úrkutatás. A tervezett jogi aktus ezen elemei elválaszthatatlanok, és egymáshoz viszonyítva nem járulékos jellegűek.

Ennélfogva a javasolt határozat anyagi jogalapja a következő rendelkezéseket foglalja magában: az Európai Unió működéséről szóló szerződés és különösen annak 173. cikkének (3) bekezdése, 182. cikkének (1) és (4) bekezdése, 183. cikke, 188. cikkének második bekezdése és 189. cikkének (2) bekezdése.

## **4.3. Következtetés**

A javasolt határozat jogalapja az EUMSZ 173. cikkének (3) bekezdése, 182. cikkének (1) és (4) bekezdése, 183. cikke, 188. cikkének második bekezdése és 189. cikkének (2) bekezdése, összefüggésben az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdésével.

## **5. A TERVEZETT JOGI AKTUS KIHIRDETÉSE**

Mivel az uniós programokban való részvétellel foglalkozó szakbizottságnak a 47. melléklet módosításáról, valamint az I. és II. jegyzőkönyv elfogadásáról szóló határozata joghatással bír, a szakbizottság határozatát annak elfogadását követően helyénvaló kihirdetni az Európai Unió Hivatalos Lapjában.

---

<sup>3</sup> A Bíróság 2018. szeptember 4-i ítélete, Európai Bizottság kontra Tanács, C-244/17, EU:C:2018:662, 38. pont.

Javaslat

**A TANÁCS HATÁROZATA**

**az Európai Unió által az uniós programokban való részvétellel foglalkozó  
szakbizottságban képviselendő álláspontról**

**AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,**

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 173. cikke (3) bekezdésére, 182. cikke (1) és (4) bekezdésére, 183. cikkére, 188. cikkének második bekezdésére, valamint 189. cikkének (2) bekezdésére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodást (a továbbiakban: megállapodás) az Unió az (EU) 2021/689 tanácsi határozat<sup>1</sup> révén megkötötte, és a megállapodás 2021. május 1-jén hatályba lépett.
- (2) A megállapodás 710. cikkének (2) bekezdése és 731. cikkének (3) bekezdése szerint a megállapodás 8. cikke (1) bekezdésének s) pontjával létrehozott, az uniós programokban való részvétellel foglalkozó szakbizottság fogadja el a „Programok és tevékenységek, amelyekben az Egyesült Királyság részt vesz” című I. jegyzőkönyvtervezetet (a továbbiakban: I. jegyzőkönyv) és „Az Egyesült Királyságnak egyes olyan uniós programok és tevékenységek keretében létrehozott szolgáltatásokhoz való hozzáféréséről, amelyekben az Egyesült Királyság nem vesz részt” című II. jegyzőkönyvtervezetet (a továbbiakban: II. jegyzőkönyv).
- (3) A megállapodás 714. cikkének (11) bekezdése értelmében a szakbizottság módosíthatja „A pénzügyi feltételek végrehajtása” című 47. mellékletet (a továbbiakban: 47. melléklet).
- (4) A 47. melléklet, valamint az I. és II. jegyzőkönyv a megállapodás szerves részét képezi.
- (5) Helyénvaló meghatározni az Unió által a szakbizottságban képviselendő álláspontot a jegyzőkönyvek elfogadása és a 47. melléklet módosítása tekintetében.

---

<sup>1</sup> A Tanács (EU) 2021/689 határozata (2021. április 29.) az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodásnak, valamint az Európai Unió és Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti, a minősített adatok cseréjére és védelmére vonatkozó biztonsági eljárásokról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről (HL L 149., 2021.4.30, 2. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A megállapodás 8. cikke (1) bekezdésének s) pontjával létrehozott szakbizottságban az Unió által – a megállapodás 710. cikkének (2) bekezdésével, 714. cikkének (11) bekezdésével és 731. cikkének (3) bekezdésével összhangban hozandó határozattal kapcsolatban – képviselendő álláspont a szakbizottság határozatának az e határozathoz csatolt tervezetén alapul.

Az Uniót a szakbizottságban képviselő személyek a Tanács további határozata nélkül elfogadhatnak kisebb jelentőségű, technikai jellegű módosításokat a határozattervezethez.

*2. cikk*

Ennek a határozatnak a Bizottság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről  
az elnök*